

# Anzeigen = Avis

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **54 (1946)**

Heft 21

PDF erstellt am: **21.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

gegeben, dass die Sendungen unter die bedürftigsten Kinder und Kranken verteilt werden. — Die Vereinbarung mit den amerikanischen Behörden bestimmt, dass die Sendungen an einen zentralen deutschen Ausschuss in Stuttgart zu richten sind, der nach Massgabe der Bedürfnisse die Orte und die Bevölkerungsgruppen bezeichnet, welchen diese Unterstützungen zugute kommen sollen.

Mehrere hundert Tonnen verschiedener Waren, die von dem Vereinigten Hilfswerk des Internationalen Roten Kreuzes gesandt wurden und hauptsächlich aus Irland stammen, konnten unverzüglich in diese beiden Zonen weitergeleitet werden. Das Internationale Rote Kreuz ist bereits in der britischen und französischen Zone tätig, wohin verschiedene Hilfssendungen befördert werden konnten.

## Berichte - Rapports

**Section de la Gruyère. 25<sup>e</sup> anniversaire.** La section des Samaritains de la Gruyère a fêté le samedi soir 4 mai, le 25<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation. M. Hertig, membre du Comité central, M. l'Abbé Perrin, curé de notre ville, le syndic de Bulle, le président de la Croix-Rouge, section de la Gruyère, le secrétaire et quelques membres (dont deux dames) nous firent l'honneur d'assister à cette manifestation; y prirent part également: une douzaine de membres fondateurs, des amies et toute la section. Nos aimables monitrices, dirigées par M<sup>lle</sup> Boschung, notre infatigable et dévouée membre de notre comité, organisèrent avec beaucoup d'à-propos, une soirée récréative des plus originales. Ce fut la Revue de notre section, véritable plaidoirie des faits comiques et des petits penchants de quelques-uns et quelques-unes et même du docteur, sans oublier le cher président de la Croix-Rouge. Les chants appropriés soulignaient des petites malices et l'on s'est fort divertit en les répétant en chœur. Les discours les plus vibrants nous furent adressés, faisant vibrer la corde sensible de la générosité du bon samaritain. — La partie oratoire terminée, au son d'une musique entraînant, la polonaise s'est déroulée avec ampleur et gaieté comme se firent les jeux et quelques bonnes danses des temps passés. — Cette fête laissera à chacun le souvenir d'un heureux et joyeux anniversaire.

**Giornico.** Entusiasmo e cordialità furono le note che caratterizzarono la giornata Samaritana di domenica scorsa: entusiasmo della popolazione, stretta, in concorde testimonianza di affetto, attorno alla benemerita Società: cordialità verso gli ospiti, accorsi da tutte le parti del cantone a fraternizzare colla società consorella. — Particolarmente festeggiati furono i 18 soci che celebravano il loro 25.<sup>o</sup> anno di servizio samaritano. Durante la parte ufficiale presero la parola l'avv. Alberto Stefani, a nome del Municipio di Giornico, il Delegato Enrico Marietta a nome dei Samaritani svizzeri, il Dott. Frascina in rappresentanza del Lod. Dipartimento Igiene, Giuseppe Chiesa per i samaritani di Chiasso, L. Vallana pres. dei samaritani di Giornico. Al banchetto disse nobili parole il Prof. Clemente, presidente Onorario della Società. Fra le numerose adesioni prevenute ricordiamo quella dell'On. Canevascini dir. del Dip. Igiene.

## Totentafel - Nécrologie

**Zug.** Auf dem idyllisch gelegenen Friedhof St. Michael ob Zug wölbt sich seit einigen Tagen ein frisches Grab einer edlen, guten Samariterin. Ganz unerwartet traf uns am 16. Mai die schmerzliche Nachricht vom Hinschied unserer langjährigen Samariterin *Frl. Margrit Landis*, Ehrenmitglied. Unser Verein verliert in der lieben Verstorbenen eine treue, pflichtbewusste Samariterin. In früheren Jahren war sie immer bereit, Samariterdienst zu tun, nur ein Ruf, und Margrit war zur Stelle. Vor zirka zwei Jahren erlitt sie einen Beinbruch und war längere Zeit arbeitsunfähig, wurde aber wieder voll und ganz hergestellt, um ihrem Geschäft in der Vorstadt wieder vorzustehen. Leider nicht mehr lange, denn schon machte sich ein innerliches Leiden bemerkbar, welchem alle ärztliche Kunst versagte. Bei ihrer Schwester in Bern suchte sie sich Erholung, doch wurde es schlimmer, und eine Operation konnte auch da nicht mehr helfen. Margrit erkannte ihre schwere Krankheit. Ihr Wunsch, in ihrem Vaterhaus in Zug zu sterben, wurde ihr erfüllt. Mit unserem Krankenwagen, für den auch sie tapfer gearbeitet hat, als eifrige Sammlerin, wurde sie nach Zug überführt, wo schon einige Tage nachher das edle Samariterherz stillestand. *Frl. Landis* war nicht nur eine gute Samariterin, auch ihrem Geschäft stand sie vorzüglich vor, nachdem ihr Bruder, der Vater und zwei treue Angestellte ihr im Tode vorangingen. So hatte die gute Samariterin viele Prüfungen über sich gehen lassen müssen. Trotz allen Leiden war sie eine fröhliche Natur und eine geschätzte Samariterin in unserem Verein. Wir danken der lieben Verstorbenen, die seit dem Jahre 1913 immer treu

zum Verein gestanden hat, von Herzen, für alle ihre aufopfernde Arbeit. Der Trauerfamilie unser herzlichstes Beileid. Margrit, ruhe im Frieden. Dgr.

**Lausanne-Samaritaines.** Notre section vient de perdre en la personne de *M<sup>me</sup> Cécile Meylan*, un de ses membres dévoués. Décédée subitement en pleine activité samaritaine, nous avons beaucoup de peine à réaliser son départ. Elle a surtout donné le meilleur de son temps à notre Ouvroir où, chaque semaine, à sa place habituelle, nous avons bénéficié de ses conseils judicieux. Par ses qualités de distinction, de modestie, désintéressée avant tout, et de grand cœur, elle laisse à toutes celles qui ont eu le privilège de la bien connaître, le meilleur exemple samaritain. Nous lui garderons le plus affectueux souvenir. Que sa famille, à qui elle était si attachée, veuille recevoir encore l'expression de notre très sincère sympathie. B. R.

**Neuhausen a. Rhf.** Am 6. Mai erhielten wir die Trauerkunde, dass unser Ehrenmitglied und Mitgründerin des Vereins, *Frau Marie Frehner*, im hohen Alter von 79 Jahren, in voller geistiger und körperlicher Rüstigkeit, in die ewige Heimat abgerufen worden ist. Am 8. Mai begleiteten eine schöne Anzahl Mitglieder sie zur letzten Ruhestätte. Mit ihr ist eine treue und eifrige Samariterin von uns gegangen. Sie war viele Jahre eine vorbildliche Betreuerin eines Samariterpostens. Für ihre treue und langjährige Tätigkeit wurde ihr im Jahre 1933 in Einsiedeln die Henri Dunant-Medaille überreicht. Bis vor einigen Jahren war sie immer noch aktiv tätig. Wir alle werden ihrer stets in Ehren gedenken. J.

**St. Gallen C.** Unerwartet ereilte uns die Trauerkunde vom plötzlichen Hinschied unseres lieben Aktivmitgliedes *Frau Elise Egger-Moser*. Noch mit grossem Eifer nahm sie an unserer Uebung vom Mittwoch, 15. Mai, teil, nicht ahnend, dass sie auf dem Heimwege durch einen Schlaganfall vom Tode überrascht werde. Frau Egger durften wir während ihrer zweieinhalbjährigen Mitgliedschaft als eine liebe, treue, von uns allen geschätzte Samariterin kennenlernen; sie besuchte regelmässig unsere Uebungen und fand sich auch bereit, wenn es galt, sich für eine edle Sache einzusetzen. Wir danken der lieben Verstorbenen für ihre Treue zur Samaritersache und sprechen den Hinterlassenen auch an dieser Stelle unser tiefstes Beileid aus.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

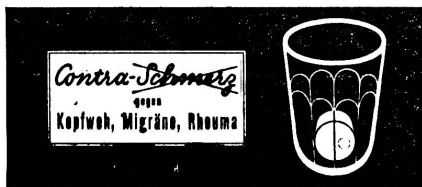
**Assemblée romande.** Nous nous permettons de rappeler que dimanche 26 mai notre section Lausanne-Samaritaines aura le plaisir de recevoir les délégués à l'assemblée romande, au Casino de Montbenon à 10 h. 15. Des samaritaines munies du brassard, se trouveront dès 9 h. 30 à la sortie de la gare (côté buffet) et seront à la disposition de leurs collègues pour tous renseignements. Après le repas en commun, partie récréative. Puis, thé offert par notre section. Nous souhaitons à tous une très cordiale bienvenue.

Section de Lausanne-Samaritaines.

**Hilfslehrerverband Limmattal u. Umg.** Ganztägige Uebung: Sonntag, 2. Juni, in Stallikon. Bahnstation Bonstetten. Thema: Seilkennntnis, Seilbehandlung und Seiltechnik sowie Transporte im Haus und im Gelände. Uebungsleitung A. Appenzeller. Im übrigen verweisen wir auf das Zirkular.

**Samaritervereinigung an der Murg.** Jahresversammlung: Sonntag, 2. Juni, 14.00, in der «Krone» in Pfyn. Nebst den üblichen Geschäften lt. § 6 der Statuten findet eine Aussprache statt über die künftige Gestaltung der Hilfslehertage und ob dieselben eventuell gemeinsam mit den Hilfslehrern des Thurgauischen Kantonalverbandes durchgeführt werden sollen. Die Sektionen sind gebeten, die Tagung angemessen zu besuchen.

**Kanton Schaffhausen und zürcherische Nachbarschaft.** Bahnfahrt ins Bündnerland (Parsenngebiet): 13./14. oder 20./21. Juli. 1. Tag: Bahnhof Schaffhausen ab 5.11 über Zürich, Landquart, Davos, Weissfluhjoch 11.00; Wanderung über den Höhenweg nach Strelapass (zirka 3 Stunden); Uebernachten. 2. Tag: Wanderung über Wannegrat, Körberhorn, Schweinsfurka nach Arosa (ca. 4 Stunden); 15.00 Arosa ab (Bahn) nach Chur; Aufenthalt; Chur ab 18.49; Schaffhausen an 22.16. Kosten: Bahn, Unterkunft, Abend- und Morgenessen Fr. 32.50. Einzeltage innerschweizerisch zehn Tagen Fr. 2.50 mehr. Reiseleitung: Jakob Fricker, Oberstadt 22, Schaffhausen, und Karl Ott, Hilfslehrer, Finsterwaldstr. 33, Schaffhausen. Anmeldungen an die Vereinsvorstände. Für Schaffhausen: an Walter Rohr, Hilfslehrer, Hohenstoffelstr. 6. Letzter Anmeldetermin 4. Juli. Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.



familiariser leurs membres avec les particularités de ces accidents-là et aux mesures immédiates à prendre. Elles possèdent d'ailleurs d'excellentes directives dans la notice «Instructions pour le samaritain lors d'accidents de la circulation» que nous avons publiées à cet effet. Nous conseillons donc vivement à nos sociétés de prier leur médecin de section ou leur moniteur de revoir et de commenter ces «instructions» lors d'un prochain exercice; il serait souhaitable aussi de travailler en collaboration avec les organes compétents de la police. Nous savons que ceux-ci se mettent volontiers à la disposition des samaritains et leur donnent avec plaisir tous les renseignements pratiques désirables. — Il faut aussi vouer une très grande attention aux postes de secours se trouvant le long de routes très fréquentées. Nous conseillons aussi d'installer de nouveaux postes aux endroits ou bifurcations présentant un danger réel. — Il est de toute urgence pour nos

4

**Lederfingerlinge** in verschiedenen Grössen  
**Trikotfingerlinge**  
**Mosetigbatist**  
**Armtraggurten**  
**Sparablanz**  
**Isoplast**

Verlangen Sie  
Preise von

**E. Gysin-Walti, Verbandstoffe, Dietikon b. Zürich**

sociétés de samaritains de prendre toutes les mesures indispensables pour intervenir rapidement et avec efficacité en cas d'accidents de la circulation.

#### Schwarze Armtraggurten.

Auf verschiedene Anfragen aus Samariterkreisen haben wir uns entschlossen, diesen Artikel neu einzuführen. Wir können unseren Sektionen diese Gurten zu Fr. 1.75 das Stück liefern.

#### Nouveauté.

Sur demande de quelques-unes de nos section nous nous sommes décidés d'introduire un nouvel article, des bretelles pour soutenir le bras, en couleur noire. Prix par pièce Fr. 1.75.

## Sektionen - Sections

**Aarau.** Generalversammlung mit nachheriger Filmvorführung und gemütlichem Teil: Samstag, 25. Mai, 20.00, im Rest. «Affenkasten», 1. St.

**Altstetten-Albisrieden.** Donnerstag, 23. Mai, 20.00, Uebung in der Turnhalle Dachlernstrasse, Altstetten. Künstliche Atmung mit Pulmotor. Leitung E. Obrist (Fortsetzung). Bitte keine genagelten Schuhe anziehen.

**Bäretswil.** Freitag, 24. Mai, 20.00, beim «Rosengarten», Waldsberg: Unfälle in Haus und Hof. Bei schlechtem Wetter Uebung im «Rosengarten». Nach der Uebung gemütliches Beisammensein.

**Basel, Klein-Basel.** Feldübung: Sonntag, 2. Juni. Besammlung 8.00 Aeschepplatz. Abfahrt mit Birseckbahn 8.10 nach Dornach. Uebungsgelände: Gempfenplateau. Näheres siehe Zirkular. Anmeldungen an Präsident W. Trösch, Eichenstr. 20.

**Basel-St. Johann.** Dienstag, 4. Juni, ca. 20.00, treffen sich unsere Mitglieder zur monatlichen Zusammenkunft im Stammlokal, Rest. «Elsässerhof». Es besteht dort die Möglichkeit, Reisemarken zu kaufen für die am 30. Juni stattfindende Reise nach Ermatingen. Kosten ca. Fr. 19.—. Reserviert euch dieses Datum für einen schönen, genussreichen Tag. Der Reiseführer ist bestrebt, ein gediegenes Programm aufzustellen.

**Bern-Samariter. Sektion Länggass-Brückfeld.** Nächste Uebung findet diesmal an einem Dienstag und nicht, wie sonst üblich, an einem Mittwoch statt. — Dienstag, 28. Mai, Patrouillenübung bei jeder Witterung. Besammlung 20.00 vor dem Kirchgemeindehaus, Freiestr.

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Sonntag, 2. Juni, Feldübung in Laupen mit der Sektion Brunnmatt. Patrouillenübung. Bern ab 10.16, Rosshäusern an 10.33. Mittagsverpflegung aus dem Rucksack auf dem Bramberg beim Denkmal. Beginn der Uebung 13.45. Kosten für Aktive Fr. —.85, übrige Teilnehmer Fr. 1.85, Kinder die Hälfte. Angehörige, Freunde und Bekannte herzlich willkommen. Anmeldungen bis Freitagabend, 31. Mai, an H. Lüdi, Militärstr. 10, Tel. 3 67 73.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Uebung: Dienstag, 28. Mai, 20.00, im neuen Lokal, Sulgenbach-Schulhaus. Verkehrsunfälle. Bitte noch ausstehende Jahresbeiträge zu begleichen. Allfällige Adressänderungen sofort an Frau Gueniat, Muesmattstr. 50, melden.

— **Sektion Stadt.** Vortrag von Mitglied G. Schmid: Donnerstag, 23. Mai, 20.15, im Schulhaus Progymnasium, Waisenhausplatz 30. Gilt als Uebung. Thema: «Aus der Geschichte der Heilkunde.»

**Bern-Samariterinnen.** Heute Donnerstag, 20.00, Monatsübung im Speisesaal unter der Turnhalle Monbijou. Anatomie im Filmband und Verkehrsunfälle. Leitung Dr. Raaflaub. Nachher noch einige Mitteilungen. — Da uns vom Schweiz. Roten Kreuz noch zwei Säcke Flickwäsche für die Kinderhilfe zugegangen sind, nebst derselben für die Bäuerinnenhilfe, benötigen wir möglichst viel Mitglieder für die Flickabende am Dienstagabend, im Gemeindehaus, 1. St. rechts, Gutenbergstr. 4. Wir sollten baldmöglichst die Wäsche ans Rote Kreuz abliefern können. Bitte das Nähzeug mitbringen. Näheres an der Uebung.

**Biel.** Samstag, 25. Mai, 20.15, Schlussprüfung des Säuglingspflegekurses im Rest. «Rathaus». Die Mitglieder sind hiezu herzlich eingeladen.

**Bienne.** Samedi 25 mai aura lieu au café «Rathaus» à 20 h. 15, l'examen du cours de puériculture. Nos membres y sont cordialement invités.

**Burgdorf.** Sonntag, 26. Mai, bei jeder Witterung, Feldübung in Heimiswil mit den benachbarten Vereinen. Sammlung im «Löwen» Heimiswil 13.15. Alle Fussgänger besammeln sich beim «Landhaus» 12.30 zu gemeinsamem Hinmarsch. Nach der Uebung gemütliches Beisammensein im Gasthof «Löwen». Anmeldungen nimmt A. Laurent (Tel. 12 85) bis 23. Mai entgegen. In Anbetracht der Feldübung fällt die Monatsübung aus.

**Dietfurt-Bütschwil.** Uebung: Montag, 27. Mai, 20.00. Sammlung beim «Rössli», Dietfurt. Uebernahme der praktischen Leitung durch die neue Hilfslehrerin Frau Stillhart-Meili. Bei gutem Wetter Uebung im Freien.

**Fischenthal (Zch.).** Montag, 27. Mai, 20.00, Samariterübung im Sekundarschulhaus Bodmen.

**Flüelen.** Sonntag, 26. Mai, findet in Flüelen die kantonale Feldübung statt, und zwar bei jeder Witterung. 12.50 Besammlung auf dem Hauptplatz vor der alten Kirche. Ca. 13.00 Uebungsbeginn. 15.00 Uebungsabbruch. Anschliessend Samariterlandsgemeinde im Hotel «Sternen». Kritik durch die Herren Experten und nachher frohes Beisammensein. Diese Tagung soll für uns Samariter eine Gelegenheit zur Weiterbildung sein, damit wir im Ernstfalle gewappnet sind, um unsern Nächsten die erste Hilfe leisten zu können. Wir heissen alle Besucher recht herzlich willkommen.

**Freiburg.** Dienstag, 28. Mai, 20.15, Uebung im Lokal.

**Fribourg.** Mardi 28 mai à 20 h. 15 exercice au local.

**Hausen a. A.** Diesen Monat Alarmübung. An der Feldübung in Hausen wurde eine Samariterausrüstung liegen gelassen. Der betr. Besitzer(in) soll sich melden bei Albert Hägi, Hilfslehrer, Hausen.

**Jona (St. G.).** Nächste Uebung: Montag, 27. Mai, 20.15, in der «Krone». Thema: Blutstillung. Anschliessend 21.30 Versammlung. Traktandum: Reise nach Bern zum Besuch der Ordentlichen Abgeordnetenversammlung 15./16. Juni und anschliessend bei schöner Witterung Fahrt ins Berner Oberland. Das Auto ist bestellt, da jetzt schon über 30 Personen sich gemeldet haben. Die Angemeldeten bezahlen an diesem Abend (27. Mai) bereits 5 Fr. als Anzahlung.

**Kirchberg (Bern).** Besuch der Feldübung vom 26. Mai in Heimiswil. Besammlung 12.30 auf der Emmenbrücke mit Velo. Nähere Auskunft bei den Hilfslehrern.

**Klosters u. Umg.** Freitag, 31. Mai, 20.00, im Schulhaus Platz, Turnhalle. Filmvorführung «Kampf dem Krebs». Zählt als Uebung. Die auf den 27. Mai laut Programm festgesetzte Uebung fällt aus.

**Kriegstetten u. Umg. I.** Vorstandssitzung: Freitag, 31. Mai, 20.00, im «Kreuz», Kriegstetten. II. Uebung: Freitag, 7. Juni, 20.00, im Lokal. Verkehrsunfälle.

**Kulm.** Montag, 27. Mai, 20.00, Sammlung beim Unterkulmer Schulhaus. Rüstet euch für einen Patrouillenlauf und nehmt mit, was es hiezu braucht.

**Lausanne-Samaritaines.** Mardi 26 mai leçon importante à laquelle toute nos actives sont convoquées. Dimanche 26 mai nous comptons sur une forte participation de nos samaritaines à la journée de l'assemblée des sections romandes.

**Lenzburg u. Untergruppen.** Uebung: Dienstag, 28. Mai, 20.00, im Berufsschulhaus in Lenzburg. H. Eichenberger, Masseur am Kantonsspital in Aarau, wird uns in die richtige Massage einführen, die wir an Festen wie auch im Hause immer wieder gebrauchen und die wohl nicht überall recht durchgeführt wird.

**Luzern, Samaritergruppe des Zweigvereins vom Roten Kreuz.** «Merkblatt für das Verhalten bei Verkehrsunfällen» durchlesen; wie am Gruppenabend besprochen!

**Lyss.** Sonntag, 26. Mai, 13.00, findet beim Sekundarschulhaus unsere diesjährige obligatorische Feldübung in Form einer Patrouillenübung statt, mit unseren Freunden aus Kappelen, Seedorf und Aarberg. Verfehlt diesen für jedermann sehr lehrreichen Nachmittag nicht.

**Madretsch.** Samstag, 25. Mai, 20.15, Schlussprüfung unseres Krankenpflegekurses im Hotel «Madretscherhof» (Weyeneth). Samariterinnen und Samariter, bringt Angehörige und Bekannte mit. Nachher gemütlicher zweiter Teil. Vergesst den Glückssack nicht.

**Muhlen.** Feldübung: Freitag, 24. Mai, 19.45, beim Schützenhaus Ober-Entfelden. Bei schlechter Witterung Uebung im Schulhaus.

**Münchwilen (Thg.).** Erste Uebung mit unserer neuen Hilfslehrerin: Montag, 27. Mai, 20.00, im Schulhaus. Zeigt ihr durch euer Erscheinen das Interesse an unserer schönen Aufgabe.

**Nidau.** Die Sektion Madretsch ladet uns ein zu ihrer Schlussprüfung des Krankenpflegekurses, Samstag, 25. Mai, 20.15, im Hotel «Madretscherhof».

**Oberrieden.** Auffahrt, ev. 2. Juni, Autofahrt nach Mettmenalp. Fahrt bis Schwanden (Glarus), nachher zirka eine Stunde Wanderung. Es kann auch die Schwebbahn benützt werden. Rucksackverpflegung. Fahrpreis ca. Fr. 9.—. Abfahrt 6.30 Bahnhof See. Anmeldungen unbedingt bis 23. Mai an P. Flachsmann oder ein Vorstandsmitglied. Angehörige sowie weitere Freunde sind herzlich eingeladen.

**Ochlenberg.** Samariterübung: Dienstag, 28. Mai, 20.00. Bei günstiger Witterung Uebung im Freien. Sammlung im «Neuhaus», sonst im Lokal Stauffenbach.

**Roggwil-Berg.** Der Ausflug muss um acht Tage verschoben werden, da die kantonale Delegiertenversammlung am 26. Mai im «Bad Uttwil» stattfindet. Näheres in nächster Nummer.

**Romanshorn.** 20.00, Rebsamenschulhaus, Verkehrsunfälle (Verband und Transport).

**St. Gallen C.** Diejenigen Aktivmitglieder, welche an der Delegiertenversammlung 1946 in Bern teilnehmen, bitten wir, sich umgehend bis 24. Mai beim Präsidenten W. Stähelin, St. Jakobstrasse 105, Tel. 2 15 73, zu melden.

**St. Gallen-Ost.** Montag, 27. Mai, 20.00, im Schulhaus Krontal, Vortrag über Verkehrsunfälle von Dr. H. R. Fels. Samstag, 25. Mai, Besichtigung des «Flawa»-Betriebes. Abfahrt ab Hauptbahnhof 13.48. Betr. Kollektivbillet Besammlung eine halbe Stunde vor Zugsabfahrt.

**St. Georgen.** Montag, 27. Mai, 20.00, «Mühleck». Verkehrsunfälle. Merkblatt, Papier und Bleistift mitnehmen.

**Schlieren.** Freitag, 24. Mai, 20.00, Vortrag über Tuberkulose mit Lichtbildern in der «Linde». Referent: Dr. Ammann, Zürich. Sonntag, 26. Mai, Uebung am Vormittag: «Uebung im Gelände.» Besammlung 8.00 beim alten Schulhaus Badenerstrasse.

**Seedorf.** Nächste Uebung: Freitag, 24. Mai, 20.15. Bei gutem Wetter im Freien. Sammlung beim «Tannenhof», Seedorf.

**Spiez.** Die zum Postendienst am Gesangfest aufgegebenen Samariter möchten pünktlich erscheinen. Bei Verhinderung bitte sofortige Meldung an Präsident. Die nächste Uebung ist auf den 13. Juni angesetzt, wo Beschluss gefasst wird über den Ausflug.

Kopfschmerzen  
Schwindelgefühl  
Druck im Magen  
Blähungen

**Arterosan**  
bekämpft  
Arterienverkalkung

4-Pflanzen-Präparat in Form wohlschmeckender Granulés oder geschmackfreier Dragées. Wochenpackung Fr. 4.50, dreifache Kurpackung Fr. 11.50. Erhältlich in Apotheken.

**Steffisburg.** Dienstag, 28. Mai, 20.00, Lichtbildervortrag über Verhütung von Verkehrsunfällen im Rest. «Bären», Oberdorf. Referent Kpl. Thomann vom Kant. Polizeikommando. Die Untergruppen Fahrni und Homberg sind ebenfalls eingeladen. Bringt Familienangehörige und Bekannte mit.

**Turbenthal.** Ausflug auf den Etzel am Auffahrtstag, 30. Mai. Bahn und Mittagessen ca. Fr. 8.50. Anmeldungen bis Montagabend, 27. Mai, an den Präsidenten, wo auch nähere Auskunft erteilt wird. Freunde und Angehörige mitbringen. Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. 4 51 76 Auskunft.

**Utzenstorf u. Umg.** Uebung: Montag, 27. Mai, 20.00, im Schulhaus Utzenstorf. Anschliessend Besprechung der «Fahrt ins Blaue».

**Wald (Zch.).** Nächste Uebung: Montag, 27. Mai, im Schlipfschulhaus. Thema: Künstliche Atmung und Transporte. Denkt an die vier Pflichtübungen!

**Weiningen (Zch.) u. Umg.** Die auf den 2. Juni angesetzte Verbandsübung wird bis auf weiteres verschoben. Mittwoch, 5. Juni, 20.30, Uebung im Schulhaus Oetwil. Für Postenhalter obligatorisch. Thema: «Umgang mit Medikamenten.»

**Winterthur-Stadt.** Am Auffahrtstag, 30. Mai, Exkursion nach Uster. Besuch der Kant. Pflegeanstalt für bildungsunfähige Kinder. Anschliessend Fahrt über Wetzikon - Rüti - Rapperswil - Schindellegi - Sattel - Aegeri - Zug - Hirzel - Horgen - Zürich - Winterthur. Fahrt per Auto. Kosten Fr. 9.— (Selbstverpflegung). Besammlung aller Teilnehmer 8.45 bei der Hauptpost Winterthur. Abfahrt 9.00. Bei schlechtem Wetter wird die Fahrt gekürzt ausgeführt. Anmeldungen bis 25. Mai an den Präsidenten oder an die Quästorin Frl. Rutsch.

**Zug.** Donnerstag, 23. Mai, 20.00, Uebung im Neustadtschulhaus. Verbände Leitung Frl. Hauenstein. Die Materialtaschen sind zurückzubringen.

## Einband-Decken für die Rotkreuz-Zeitung

Ganzleinen, mit Titelaufdruck, liefern wir in gediegener Ausführung zu Fr. 3.80 das Stück, zuzüglich Porto. Ebenso besorgen wir das Einbinden der uns zugestellten ganzen Jahrgänge. Fehlende Nummern können ersetzt werden.

**Buchdruckerei  
Vogt-Schild AG. in Solothurn**

## Asthma

Bronchitis Katarrhe  
Heuschnupfen

markante Heilerfolge  
auch in veralteten Fällen

### Inhalatorium Pulmosalus

ZÜRICH Mittelstrasse 45 Tel. 326077  
BERN Enningerstr. 36 Tel. 30103  
BASEL Socinstrasse 61 Tel. 37200  
LUZERN Bergstr. 5 Tel. 24740  
Nach ärztlicher Verordnung  
Krankenkassen - Prospekte

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelgasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4. - «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelgasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.